

## The Big Rewarding Christmas @Harbour City

29 / 11 / 2024 – 05 / 01 / 2025

有機會立刻贏取價值 HK\$1,000 海港城禮品卡及總值超過\$300 萬獎品  
美食現金券適用於超過 30 間餐廳

HARBOUR CITYZEN  同日電子消費總額 <b>Same-Day Total Electronic Spending</b> (最多 2 間不同商戶 Max. 2 different outlets)	<b>獎賞 Rewards#</b> 電子美食現金券 Dining e-Cash Voucher
消費 Spending <b>HK\$2,000 or above 或以上</b>	<b>HK\$100 x 1</b>
消費 Spending <b>HK\$5,000 or above 或以上</b>	<b>HK\$100 x 2</b>
消費 Spending <b>HK\$10,000 or above 或以上</b>	<b>HK\$100 x 2</b> + 抽獎機會一次 ONE lucky draw chance  <b><u>VIC 會員限定 Members Exclusive</u></b> 抽獎機會兩次 TWO lucky draw chances

### 20/12/2024 – 31/12/2024

銀聯用戶憑銀聯卡、銀聯手機閃付或銀聯二維碼簽賬，可享額外獎賞一次\*

Spend with UnionPay Card, UnionPay Mobile QuickPass or UnionPay QR Code to redeem extra reward 1 time \*

消費 Spending HK\$40,000 或以上 or above	額外 Extra <b>HK\$500</b> 海港城禮品卡 Harbour City Gift Card
消費 Spending HK\$80,000 或以上 or above	額外 Extra <b>HK\$1,000</b> 海港城禮品卡 Harbour City Gift Card

\* 獎賞數量有限，先到先得，換完即止。Rewards are limited and available on a first-come, first-served basis while stocks last.

# 電子美食現金券只適用於指定食肆。每人每日在同一間指定食肆只限使用電子美食現金券付款一次，每次交易最多使用 3 張。Face value of Dining e-Cash Voucher can be used in designated F&B outlets only. Each customer can only use the voucher(s) for payment once in the same designated F&B outlet on the same day, maximum 3 vouchers can be used in a single transaction.

**換領詳情 Redemption Details**

日期 **Date** : 29 / 11 / 2024 – 06 / 01 / 2025

時間 **Time** : 12:30pm – 9pm

地點 **Location**: 海洋中心 4 樓 Level 4, Ocean Centre (近 OC 403 號舖 ÉPURE)

VIC Club 會員可於「**VIC 貴賓室**」（只限黑鑽卡/尊鉑卡/炫金卡級別之會員）及「**顧客服務中心**」（海運大廈 3 樓或港威商場 4 樓）換領電子美食現金券，惟參加抽獎必須於海洋中心 4 樓換領處進行。

VIC Club Members can redeem Dining e-Cash Vouchers at **VIC Lounge** (Exclusive for Members of Diamond Black/Precious Platinum/Champagne Gold Tiers ONLY) and **Shoppers' Care Centre** (Level 3, Ocean Terminal or Level 4, Gateway Arcade). To participate in the lucky draw, VIC Club Members must proceed to redemption counter at Level 4, Ocean Centre.

每位 HARBOUR CITYZEN 會員於整個推廣期內可最多換領現金券獎賞及參加抽獎 5 次，同日於同一間指定商戶及餐廳消費(總金額)可最多換領現金券獎賞及參加抽獎一次。由 2024 年 11 月 29 日至 2024 年 12 月 28 日的有效消費可於消費日起 8 天內換領現金券獎賞及參加抽獎，而 2024 年 12 月 29 日之 2025 年 1 月 5 日之間的有效消費均需於 2025 年 1 月 6 日晚上 9 時正或之前完成換領現金券獎賞及參加抽獎。並會員需即場登入並出示其本人消費之實體信用卡、借記卡、易辦事卡、八達通卡或手機付款程式；相關之商戶機印單據正本；以及電子貨幣付款存根正本 / 即場登入手機付款程式之交易紀錄（截圖恕不接受）。

Each HARBOUR CITYZEN member can redeem cash voucher rewards and participate in the lucky draw up to 5 times during the whole promotion period and redeem cash voucher rewards and participate in the lucky draw once only for same-day spending (total amount) in the same designated outlet and restaurant. For spending from 29 November 2024 until 28 December 2024, customers must redeem cash voucher rewards and participate in the lucky draw at the redemption counter within 8 days from the spending date. For spending from 29 December 2024 until 5 January 2025, customers must redeem cash voucher rewards and participate in the lucky draw at the redemption counter on or before 9PM on 6 January 2025. Members must log-in and present onsite their own physical Credit Card(s)/ Debit Card(s)/ EPS card(s)/ Octopus Card(s) or mobile payment App used for the spending; corresponding original machine-printed receipt(s) from Harbour City's outlet(s); and electronic payment slip(s)/ transaction record(s) in logged-in mobile payment App (screen cap is not accepted).

*現金券換領活動內容如有任何更改，會以官方網頁版本為準。*

*Should there be any changes on the Cash Voucher redemption program, the version on official website shall be final.*

推廣生意的競賽牌照號碼 Trade Promotion Competition Licence No.: 59445-6（只適用於抽獎活動 Only applicable to lucky draw promotion）

**條款及細則:**

1. 推廣期為 2024 年 11 月 29 日至 2025 年 1 月 5 日，有關消費、現金券獎賞換領及抽獎獎品換領必須在推廣期內進行。
2. 顧客於推廣期內電子消費滿 HK\$2,000 可換領價值 HK\$100 電子美食現金券一張；電子消費滿 HK\$5,000 可換領價值 HK\$100 電子美食現金券兩張。電子消費滿 HK\$10,000 除可換領價值 HK\$100 電子美食現金券兩張，更可參加抽獎活動並獲抽獎機會一次，而 VIC Club 會員則可獲抽獎機會兩次。推廣生意的競賽牌照號碼：59445-6（只適用於抽獎）。
3. 海港城商戶名單請參閱海港城「商場指南」（海港城·美術館 / 銀行 / 醫療服務商戶除外）。
4. 顧客必須先於 [pass.harbourcity.com.hk](http://pass.harbourcity.com.hk) 網上登記成為 HARBOUR CITYZEN 會員(會員)，方可換領現金券獎賞及參加抽獎活動。每位顧客只可登記成為會員一次，海港城置業有限公司有權要求會員出示其身份證明文件作核實用途。
5. 會員必須親自到換領處並於同時換領現金券獎賞及參加抽獎活動，恕不接受其他顧客代會員換領現金券及參加抽獎活動。
6. 每位會員於整個推廣期內可最多換領現金券獎賞及參加抽獎活動 5 次，同日於同一間指定商戶及餐廳消費(總金額)可最多換領現金券獎賞及參加抽獎活動一次。由 2024 年 11 月 29 日至 2024 年 12 月 28 日的有效消費可於消費日起 8 天內換領現金券獎賞及參加抽獎，而 2024 年 12 月 29 日之 2025 年 1 月 5 日之間的有效消費均需於 2025 年 1 月 6 日晚上 9 時正或之前完成換領現金券獎賞及參加抽獎。會員可於換領處查詢獎賞之派發情況。
7. 店內指定電子付款方式只限信用卡、借記卡、易辦事、八達通、獎賞錢、Cash Dollars 及手機付款程式 (包括 Apple Pay、Google Pay、PayMe for Business、BoC Pay、微信支付、支付寶、拍住賞、雲閃付)。網上或遙距之付款/轉賬、增值單據、購買現金券/禮券/禮品卡之簽賬交易及購買會籍均不適用於此推廣活動。
8. 會員必須即場登入並出示其本人消費之實體信用卡、借記卡、易辦事卡、八達通卡或手機付款程式；相關之商戶機印單據正本 (最多可累積同一個會員於 2 間不同商戶之單據)；以及電子付款存根正本(以手機程式付款需即時登入並出示交易紀錄，截圖恕不接受)；方可換領現金券獎賞、參加抽獎活動及換領抽獎獎品。現金、海港城及任何商戶之禮品卡/禮券，及其他付款形式恕不接受。
9. 預訂貨品及支付餐廳訂金之商戶機印單據恕不接受用作參加抽獎活動。
10. 於 2024 年 11 月 29 日至 2025 年 1 月 5 日期間預訂之貨品，會員可於取貨當日起 8 天內換領現金券獎賞 (最後取貨及換領日期為 2025 年 1 月 5 日)，並出示其本人消費之實體信用卡、借記卡、易辦事卡或八達通卡；相關之商戶機印訂金、餘款(如適用)及取貨單據正本；以及電子付款存根正本/手機程式登入交易紀錄。消費金額以貨品總值(訂金+餘款)計算，消費日子及電子美食現金券換領數量以訂金付款日計算。
11. 於 2024 年 11 月 29 日至 2025 年 1 月 5 日期間到餐廳用餐如需支付訂金，會員可於用餐當日起 8 天內換領現金券獎賞 (最後用餐及換領日期為 2025 年 1 月 5 日)，並出示會員本人消費之實體信用卡、借記卡、易辦事卡或八達通卡；相關之餐廳機印單據 (須列明連同訂金之消費總額)、訂金及用餐當日消費之電子付款存根正本/手機程式登入交易紀錄。消費總額以訂金及用餐當日之消費計算，消費日子及電子美食現金券換領數量以用餐當日計算。
12. 會員換領現金券獎賞、參加抽獎活動及換領抽獎獎品時，商戶機印單據及電子付款存根/已登入手機付款程式之交易紀錄上之姓名必須與會員本人之實體信用卡、借記卡、易辦事卡或八達通卡上之姓名相同。海港城置業有限公司有權要求會員出示其身份證明文件，並複印商戶機印單據及電子付款存根影像作內部審核之用。如會員拒絕提供有關上述資料，海港城置業有限公司保留權利拒絕為會員換領現金券獎賞及參加抽獎活動。複印影像只會被保存作上述用途，並會於活動結束後三個月內銷毀。
13. 任何增值之單據及購買現金券/禮券/禮品卡之簽賬交易均不適用於此推廣活動。所有銀行費用、會籍費用 (包括但不限於供金會、珠寶會及健身會籍)、醫療費用、保險及投資費用、電訊服務、繳費服務、停車場費用、汽車美容服務及餐廳食肆的婚宴與私人/商業宴會之單據恕不接受。同時，任何貨品/療程/課程之分期付款簽

賬，只將以第 1 個月之付款金額作計算參加此推廣之用。任何重印單據、單據之影印副本、分拆之單據或手寫單據不能作換領現金券獎賞及參加抽獎活動之用。

14. 參加抽獎活動時，會員必須輸入 HARBOUR CITYZEN 會員號碼作登記，方可獲抽獎機會一次。VIC Club 會員必須輸入 VIC Club 會員號碼作登記，方可獲抽獎機會兩次。
15. 得獎者必須年滿 18 歲，方可換領涉及酒精類的抽獎禮品。如得獎者未年滿 18 歲，則必須由 18 歲或以上的監護人代領獎品。
16. 抽獎活動完結聲明將於 2025 年 1 月 10 日於星島日報及英文虎報內刊登。
17. 電子美食現金券價值為 HK\$100，面額之電子美食現金券只適用於指定食肆，電子美食現金券有效期至 2025 年 1 月 12 日。指定食肆名單及使用條款請參閱官方網頁。
18. 每人每日在同一間指定食肆只限使用電子美食現金券付款一次。每項交易最多可使用價值 HK\$100 電子美食現金券 3 張。
19. 由 2024 年 12 月 20 日至 31 日期間，銀聯用戶憑銀聯卡、銀聯手機閃付或銀聯二維碼簽賬滿 HK\$40,000 或以上，可額外換領 HK\$500 海港城禮品卡；滿 HK\$80,000 或以上，可額外換領 HK\$1,000 海港城禮品卡。每位銀聯用戶於推廣期內最多可換領額外海港城禮品卡一張。請按此參閱換領詳情及條款。
20. 所有已換領現金券獎賞及參加抽獎活動之消費單據不可於商戶及餐廳要求退款；如必需退款，請先到換領處退回所有已換領之現金券獎賞及抽獎獎品。
21. 每張有效單據只可用作登記換領現金券獎賞及參加抽獎活動乙次；並可與其他推廣活動及優惠同時使用。
22. 所有現金券獎賞及抽獎獎品均不可轉售、不能兌換現金或換成其他禮品，並不設退換。海港城置業有限公司及參與商戶有權收回或取消用作轉售用途之現金券獎賞及抽獎獎品。
23. 會員需參閱電子美食現金券以了解相關使用條款，一切以券內詳列之細則為準。一經換領，不設退換。
24. 如有任何爭議，海港城置業有限公司及參與商戶保留最終決定權。

#### **Terms and Conditions:**

1. Promotion period is from 29 November 2024 to 5 January 2025. Sales transactions, cash voucher reward redemptions and lucky draw prize redemptions must fall within this period.
2. Upon spending HK\$2,000, customers can redeem one HK\$100 value Dining e-Cash Voucher; upon spending HK\$5,000, customers can redeem two HK\$100 value Dining e-Cash Vouchers. Upon spending HK\$10,000, customers can redeem two HK\$100 value Dining e-Cash Vouchers and participate in the lucky draw with one chance. VIC Club Members can participate in the lucky draw with two chances. Trade Promotion Competition Licence No.: 59445-6 (Only applicable to lucky draw).
3. Please refer to Harbour City "your guide" for the list of outlets in Harbour City (exclude Gallery by the Harbour, Bank and Medical Service outlets).
4. Customers are required to register online via [pass.harbourcity.com.hk](http://pass.harbourcity.com.hk) as HARBOUR CITYZEN Member (Member) to redeem cash voucher rewards and participate in the lucky draw. Each customer can register as Member ONCE only; Harbour City Estates Limited reserves the right to request Member to present their proof of identity for verification.
5. Members must redeem the cash voucher rewards and participate in the lucky draw at the same time and in person. Redemption of cash voucher and participating in the lucky draw by other persons on behalf of Members will not be accepted.
6. Each member can redeem cash voucher rewards and participate in the lucky draw up to 5 times during the whole promotion period, and redeem cash voucher rewards and participate in the lucky draw once only for same-day spending (total amount) in the same designated outlet and restaurant. For spending from 29 November 2024 until 28 December 2024, customers must redeem cash voucher rewards and participate in the lucky draw at the redemption counter within 8 days from the spending date. For spending from 29 December 2024 until 5 January 2025, customers must redeem cash voucher rewards and participate in the lucky draw at the redemption counter on or before 9PM on 6 January 2025. Members can enquire about the status of reward distribution at redemption counter.
7. Designated electronic payment methods at the outlet only include Credit Card, Debit Card, EPS, Octopus, RewardCash, Cash Dollars and mobile payment App (include Apple Pay, Google Pay, PayMe for Business, BoC Pay, WeChat Pay,

Alipay, Tap & Go and UnionPay QR Code). Online or out of store payment/ transfer, value-adding receipts, purchase of cash vouchers/ gift vouchers/ gift cards and membership fee payment is NOT eligible for this promotion.

8. To redeem cash voucher rewards, participate in the lucky draw and redeem lucky draw prizes, Members are required to login onsite and present their own physical Credit Card(s)/ Debit Card(s)/ EPS card(s)/ Octopus Card(s)/ mobile payment App used for the spending; corresponding original machine-printed receipt(s) from Harbour City's outlet(s) and electronic payment slip(s) (can accumulate slips from maximum 2 different outlets by the same Member). Members are required to log in the App and show the transaction(s) for mobile payment (screen cap is not accepted). Cash, Gift Card/ Voucher of Harbour City & any tenants, and other payment methods are NOT accepted.
9. Machine-printed receipt(s) for product deposit payment and restaurants deposit payment are not eligible in using to participate in the lucky draw.
10. For product deposit payment on 29 November 2024 – 5 January 2025, Members can redeem the cash voucher rewards within 8 days from the day of product pick up (last pick up & redemption date is 5 January 2025). Members are required to present their own physical Credit card(s)/ Debit Card(s)/ EPS card(s)/ Octopus Card(s) used for the spending; corresponding original machine-printed receipts of deposit payment / balance payment (if any) / product pick up slip from Harbour City's outlet; and electronic payment slip/ transaction record in logged-in mobile payment App. Spending amount is counted by total value of the product (deposit + balance); spending day and the qty of redeemed Dining e-Cash voucher are counted by the day of deposit payment.
11. For restaurants requiring deposit payment on 29 November 2024 – 5 January 2025, Members can redeem the cash voucher rewards within 8 days from the day of dining (last dining & redemption date is 5 January 2025). Members are required to present their own physical Credit Card(s)/ Debit Card(s)/ EPS Card(s)/ Octopus Card(s) used for the spending; corresponding original machine-printed receipts (showing the total spending amount including the deposit payment) of the restaurants; and electronic payment slip/ transaction record in logged-in mobile payment App of the deposit payment and balance payment on the day of dining. Total spending amount is counted by the sum of deposit and balance payment; spending day and the qty of redeemed Dining e-Cash voucher are counted by the day of dining.
12. To be eligible for redeeming cash voucher rewards and participating in the lucky draw, all machine-printed receipt(s) and electronic payment slip(s)/ transaction record(s) of logged-in mobile payment App must be supplemented with the corresponding physical Credit card(s)/ Debit Card(s)/ EPS card(s)/ Octopus Card(s), showing the same name of the Member. Harbour City Estates Limited reserves the right to request Members to present their proof of identity and capture the images of machine-printed receipt(s) from outlet(s) and corresponding electronic payment slip(s)/ transaction record(s) in logged-in mobile payment App for verification and internal control purposes. Harbour City Estates Limited reserves the right to not proceed the redemption and lucky draw if Members refuse to provide the relevant information. Related images collected are retained for the above purposes only and will be destroyed within three months upon the completion of the campaign.
13. Value-adding receipts and transaction for purchasing seasonal food/ cash vouchers/ gift vouchers/ gift cards are NOT eligible for cash voucher redemption and lucky draw participation. Receipts from bank charges, membership fee payment (include but not limited to gold club / jewellery club and fitness club) , medical charges, insurance & investment fee payment, telecommunications services, bill payment services, car parking fee, car wash services, wedding banquets, private and corporate functions at F&B outlets are NOT eligible. For instalment transactions of products/ treatments / courses, only the first month's instalment payment amount will be accepted for this promotion. Duplicate, photocopied, handwritten receipts and splitting of receipts are NOT accepted.
14. To participate in the lucky draw, Members must enter their Harbour Cityzen membership number as registration to receive one lucky draw chance; VIC Club Members must enter their VIC Club membership number as registration to receive two lucky draw chances.
15. The prize winner must be 18 years old or above in order to redeem alcohol related lucky draw prizes. If the prize winner is below 18 years old, the prize must be redeemed by a guardian of 18 years old or above.
16. The announcement on the conclusion of lucky draw promotion will be published in Sing Tao Daily and The Standard on 10 January 2025.
17. Each Dining e-cash Voucher is value at HK\$100. Face value of Dining e-Cash Voucher can be used in designated F&B outlets only. Dining e-cash Vouchers are valid till 12 January 2025. Please refer to the Harbour City official webpage for list of designated F&B outlets and voucher usage terms.

18. A maximum of **3** pcs of HK\$100 value Dining e-Cash Vouchers can be used in a single transaction. Each customer can only use the Dining e-Cash Voucher(s) for payment once in the same designated F&B outlet on the same day.
19. From 12 – 31 December 2024, upon spending with UnionPay Card, UnionPay Mobile QuickPass or UnionPay QR Code, Members can redeem one extra HK\$500 Harbour City Gift Card with HK\$40,000 spending or above; or one extra HK\$1,000 Harbour City Gift Card with HK\$80,000 spending or above. Each UnionPay Card user can only redeem one extra Harbour City Gift Card during the promotion period. For promotion details and redemption terms & conditions, please [CLICK HERE](#).
20. All spending receipts that have been used for cash voucher rewards redemption and lucky draw participation are NOT eligible for refund from the outlets and restaurants. If Members MUST get the refund, they should return ALL redeemed cash voucher rewards and lucky draw prizes to the redemption counter prior to refund.
21. Each eligible original receipt will entitle each Member one registration to cash voucher redemption and lucky draw participation only. The redemption can be used in conjunction with other promotional offers.
22. All cash voucher rewards and lucky draw prizes are NOT FOR SALE, non-exchangeable for cash and/or other gifts, and are non-returnable. Harbour City Estates Limited & participating outlets reserve the right to collect or cancel the rewards used for sale.
23. Members should refer to vouchers for respective usage terms and details. Non-exchangeable and non-returnable after redemption.
24. In case of any dispute, the decision of Harbour City Estates Limited and the participating outlets shall be final.